**HEBER DA SILVA**

**Freelance Translator**

**Place of birth:** Brazil

**Address:** 186 Mill St, Athens, OH USA

**E-mail:**heberdasilva@hotmail.com

**Skype ID:** Heber da Silva (heberdasilva@hotmail.com)

**Mobile:** +1 (740) 249-5711

**LANGUAGE PAIRS**

* en > pt\_BR
* es > pt\_BR

**CAT TOOLS**

* SDL Trados Studio 2015
* Subtitle Workshop 2.51
* Express Scribe Transcription Software

**EDUCATION**

* M.A. in Arts in Latin American Studies (Expected Graduation: May 2018)

*Ohio University*

* Post-graduation program in English to Portuguese Translation

*Estacio de Sá University*

* B.A. in English and Portuguese Languages and Literature

*State University of Ceara (UECE)*

* B.A. in Tourism Business Management

*State University Vale do Acaraú (UVA)*

**PROFESSIONAL EXPERIENCE**

* Freelance Translator and Proofreader | April 2013 – Present

Position: Translator (English/Spanish > Brazilian Portuguese) and proofreader

* Ohio University | August 2016 – Present | Athens, OH

Position: Portuguese Instructor.

Responsibilities: Curate lesson plans and track students’ progress and lead conversation hours.

* Language Center of the State University of Ceara | August - July 2016

Position: English instructor

Responsibilities: Curate lesson plans and track students’ progress

* Compassion International | November - July 2016

Position: Freelance interpreter

**COURSES**

* English (Upper-intermediate) at Casa de Cultura Britanica (Federal University of Ceara) – 2014
* Portuguese for foreigners: professional training at Somatica Educar – 2014
* Textual Revision in Portuguese at GP Professional Training – 2014
* English at Casa de Cultura Britanica (Federal University of Ceara) – 2013
* Portuguese at Casa de Cultura Portuguesa (Federal University of Ceará) – 2013

June/2017